

GARMER & THESINGER EXPRESS

Maandelijks Nieuwsblad voor Garmerwolde, Thesinge en omstreken

41^e jaargang - november 2015

Ga gewoon eens een gesprekje aan

Aan het einde van de middag op zaterdag 14 november tref ik Tineke Werkman uit Garmerwolde bij 'Hart voor Vluchtelingen' in Ten Boer. Hart voor Vluchtelingen was een evenement op drie locaties: Ten Post, Thesinge en Ten Boer, met als praktisch doel het inzamelen van geld en goederen voor vluchtelingen. Het was een gezamenlijk initiatief van alle kerken in de gemeente Ten Boer. Afgewisseld met muziek gaven verschillende sprekers een beeld van de hulp die je vluchtelingen kunt bieden en werden geld en spullen ingezameld. Uiteindelijk een vrachtwagen vol!

Als Tineke spreekt wordt duidelijk dat helpen niet alleen hoeft te betekenen dat je geld geeft, maar dat je ook heel persoonlijk met mensen betrokken kunt raken. Zij geeft verschillende voorbeelden van vluchtelingen die ze gedurende de jaren toevallig, of zoals ze zelf zegt 'per geluk' tegen het lijf is gelopen en heeft opgenomen in haar huis. Ze vertelt over drie Joegoslavische jongens, op de vlucht voor de burgeroorlog in Joegoslavië, die ze in de jaren negentig tegenkwam in de trein. Ze begon een praatje en vroeg waar ze heen gingen. Ze wisten het niet en vertelden het verhaal van hun vlucht. Tineke besloot ze te helpen en nam de jongens mee naar huis. Ze bleven een aantal dagen en daarna hielp Tineke ze via de vreemdelingenpolitie naar een asielzoekerscentrum, vanwaaruit ze contact bleven houden. Voor Tineke bleef dit niet bij een eenmalige actie, de jaren daarna heeft ze een veelvoud van dit soort toevallige ontmoetingen gehad die haar in staat stellen om mensen in een moeilijke situatie verder te helpen.

Neofiel

Terug in Garmerwolde praat ik met Tineke als ervaringsdeskundige verder over de vraag hoe wij allemaal als individuen vluchtelingen kunnen helpen. Voor Tineke lijkt het vrij natuurlijk om anderen te helpen. Als kind groeide ze op in een drie-generatiegezin waar gastvrijheid belangrijk werd gevonden. Zo heeft ze geleerd om zich in te leven in mensen en open te staan voor anderen.



Tineke Werkman (foto Andries Hof)

Door deze open houding en als zelfbenoemd 'neofiel' (iemand die houdt van alles wat nieuw, anders en vreemd is) gaat ze gemakkelijk een praatje aan met iedereen die ze tegenkomt. Voor vluchtelingen blijkt dit soort persoonlijke aandacht heel belangrijk. Ze komen aan in een land waar ze de taal vaak niet spreken, de cultuur anders is, het eten, de gebruiken, de geuren, alles is anders. Als er dan iemand is die vanuit die cultuur wat genegenheid en liefde geeft, dan zijn ze hier enorm mee geholpen. Om echt een band op te bouwen kan het helpen om fysiek dicht bij elkaar te zijn. Het kan echter best een aanslag zijn om mensen in huis te nemen, met name omdat je een stukje privacy kwijtraakt. Met eventueel gevaar is Tineke echter niet bezig. Ze heeft zelf nooit slechte ervaringen gehad met vluchtelingen die ze in huis had en ziet het ook niet als een groter risico dan in een vliegtuig stappen.

Contact met anderen

Toch zal het niet voor iedereen vanzelfsprekend zijn om een vluchteling in huis te nemen en ik vraag Tineke of zij praktische tips heeft voor mensen die vluchtelingen willen helpen. 'Ga gewoon eens naar een asielzoekerscentrum.' De mensen daar ontvangen je zeer hartelijk. Het gaat daarbij niet alleen om Syriërs, maar ook mensen die er al jaren zitten, van wie de asiel-aanvraag al gehonoreerd is, maar die nog wachten op een huis. Voor al deze mensen is het belangrijk om contact te hebben met Nederlandse mensen. Voor hen is het heel prettig als ze een keer bij je thuis ontvangen kunnen worden, of als ze eens ergens heen gebracht kunnen worden. Tineke hielp bijvoorbeeld een aantal koptische Egyptenaren om naar een koptische kerk in Assen te gaan. Als Nederlander is het veel eenvoudiger om dit soort dingen te regelen.

Ik vroeg mij nog af of mensen dan geen misbruik van je zullen maken. Daar is Tineke vrij gemakkelijk in: 'Daar ben je zelf bij.' Natuurlijk maken de mensen graag gebruik van alle hulp die ze geboden wordt. Het kan ook voorkomen dat je het soms te veel vindt worden. Het is dan aan iedereen zelf om te bepalen wat je wel en niet wilt doen. Soms kan je dat voor een dilemma stellen, omdat je je verplicht voelt om te helpen maar dat is iets waar je voor jezelf uit moet komen en voor iedereen zal het anders zijn waar de grens ligt.

Je moet vooral niet te bang zijn om iets te doen. Soms moet je even een grens over gaan om vooroordelen weg te nemen. Dat lukt alleen als je bereid bent om in gesprek te gaan. Niet te wantrouwend te zijn, maar de mensen gewoon laten komen en dan zie je het wel. Tineke haar ervaring is in elk geval dat haar leven door het contact met al die verschillende mensen er alleen maar rijker op is geworden.

Freek Mandema



Hart voor vluchtelingen in Thesinge (foto Joost van den Berg)

Hallo!

Laten wij onszelf eerst even voorstellen. Wij zijn **Daan Kingma** en **Daphne Wiebing**, twee enthousiaste studenten aan de Hanzehogeschool. Vanaf september tot aan januari zult u ons steeds vaker tegenkomen in het dorp Garmerwolde.

De reden van onze bezoeken aan Garmerwolde is dat wij voor ons afstuderen, namens de Hanzehogeschool en het Kenniscentrum Noorder-Ruimte, een onderzoek gaan doen in uw dorp. Door veranderingen als vergrijzing, ontgroening, krimp op het platteland, de kanteling in de zorg en de WMO willen wij onderzoek doen naar de sociale binding en cohesie in het dorp.

Samen met Inge Zwerver van Groninger Dorpen (zij ondersteunt jullie bij de pilot ZorgSaam dorp, opgezet door het dorp zelf), willen wij weten hoe het dorpshuis bijdraagt in de betrokkenheid onder de dorpsbewoners. Ook willen wij graag met u meedenken in de zoektocht naar de rol van het dorpshuis De Leeuw in de toekomst, inspelend op de veranderingen binnen de zorg. Het is bekend dat binnen uw dorp al een WMO-scan is gedaan. Concreet zijn wij bereid om naast onze onderzoekende rol in het dorp ook naast u te gaan staan en waar nodig hulp te bieden op het vlak van uw eigen behoeften en de pilot in uw dorp.

Eind november zal er een enquête in het dorp worden verspreid. Globaal kunt u vragen ver-



Daphne Wiebing en Daan Kingma (foto Saskia Wiepkema)

wachten over zowel de leefbaarheid in het dorp, de binding binnen het dorpshuis alsook over uw ideeën voor de toekomst van het dorpshuis. Daarnaast zullen er thema- en gespreksavonden worden georganiseerd waarin u kan meepraten en ideeën mag aandragen over bovenstaande onderwerpen. Als u nu al interessante ideeën heeft, of als er vragen zijn over ons onderzoek, dan mag u ons zeker aanspreken. In ieder geval zullen wij in november ons gezicht in het dorp laten zien om enquêtes af te nemen. Daarnaast hopen wij ook aan te sluiten op een paar avonden waarop het dorp actief is in het dorpshuis. Wijzelf zijn enthousiast en kijken uit naar de leuke ontmoetingen met u en naar uw wellicht inspirerende ideeën.

Graag tot ziens, Daan en Daphne

Noaberstee: lezing weerman John Havinga

IJs en weder dienende geeft weerman John Havinga op woensdagmorgen 13 januari een lezing *bie Noaberstee in Taisn*.

De lezing begint om 10.00 uur in dorpshuis-Trefpunt, maar vanaf 9.00 uur kunt u al binnenlopen.

De toegang is € 3,00. Koffie en thee zijn voor eigen rekening.

Natuurlijk bent u weer van harte welkom.

Hartelijke groet, Janna Hofstede

Bedankt

Via deze weg willen we iedereen bedanken die sinds het ongeluk van Mats met ons meeleefde.

Mats werkt nu hard aan zijn verdere herstel in het revalidatiecentrum in Beetsterzwaag. Het was onvoorstelbaar lief hoe iedereen (voor) ons schreef, kookte en bakte, gras maaide, chauffeerde, was opvouwde, haakte en breide, voor de hond zorgde en hielp met het opvangen van onze dochters. Dank jullie wel!

Steven en Sacha la Bastide

Uw gecertificeerde hoofdaannemer voor herstel aardbevings schade

Oude Rijksweg 11
9798 PA Garmerwolde
050-5416501
06-53267250
www.havenga.com
info@havenga.com


Bouwend Nederland
de vereniging van bouw- en infrabedrijven


IKOBKB
Q management
systeem


50
jaar
1964 2014


HAVENGA
BOUW v.o.f.

renovatie onderhoud nieuwbouw verbouw

Meziek mit Bus 2015

Drie dorpen, drie bands en een heleboel oude bussen

Zondag 25 oktober 12:00

Ik vertrek naar het Trefpunt om de band op te vangen. *AJ and the Wildgrooves* dit jaar, een bluesgroep uit Katwijk aan zee. Altijd onzeker of de bands er op tijd zijn, op deze eerste dag met de wintertijd. Maar de auto staat er al en de instrumenten en podiumapparatuur worden uitgeladen. Gelukkig. Zangeres AJ test alvast de microfoon, de heren stemmen de instrumenten. Barman Jan regelt koffie. Alles onder controle.

13:00 De eerste festivalgangers melden zich. Lucy zit bij de voordeur om de reserveringen af te handelen en iedereen van een button en een programmaprofolder met bandinfo en busschema te voorzien. Zo ontspannen als het hier gaat, zo zenuwlopend is het bij Moeke Vaatstra in Zuidwolde. Daar is de band nog niet gearriveerd.

13:30 De bussen zouden er nu moeten zijn om ons te vervoeren naar Zuidwolde, voor het eerste optreden van de dag. Maar voor het Trefpunt is geen bus te bekennen. Ik loop de zaal weer in en maak praktische afspraken met AJ. Gewoonlijk eet de band na het optreden thuis bij Andries en Trijn, met de rest van de Thesinger organisatie. Maar AJ moet vroeg naar huis en heeft geen tijd om aan te schuiven. Dat wordt improviseren.

13:35 Zuidwolde meldt dat de band gearriveerd is. Zonder geluidsinstallatie. Oeps. Gelukkig hebben we Anneke, onze *booker*, die met haar improvisatietalent in *no time* twee microfoons, een versterker en een paar boxen weet te regelen.

13:38 Daar zijn de bussen. Eindelijk.

13:40 De route over de kleine Groninger weggetjes, zorgvuldig uitgestippeld door buscoördinator Andries, is een reis vol hindernissen. Onverwachte tegenliggers. Een scootmobiel die de berm niet durft op te zoeken en met gematigde vaart naar een verderop gelegen afslag tuft. En fietsers. Veel fietsers.

14:10 Ruim te laat komen we aan in Zuidwolde. De band doet net alsof ze al tijden op ons zitten te wachten. Ik weet wel beter. Ze zijn net klaar met de soundcheck. *The Damned and Dirty* noemen ze zich. Twee Zaankanters die met hun Noord-Hollandse deltablues regelmatig in de prijzen vielen. Prijs nummer vier is alweer in zicht want hun nieuwste plaat staat op uitkomen. Ze spelen een relaxte set: een uptempo nummer hier en een ballade daar. Een prima opener.



Voor het eerst werd er een open bus ingezet bij Meziek mit Bus (foto Jacob Wilkens)

15:05 Geen tijd om nog een biertje te drinken. Ik bedank de mannen voor hun fijne optreden en spoed me naar de bus. Op naar Ruischerbrug.

15:07 De buschauffeur is er dit jaar voor het eerst. Hij heeft een tijdschema en een kaart, maar heeft geen idee van de route. Ik coach hem maar even. En weg zijn we.

15:28 Ruischerbrug in zicht. We draaien het dorp in. Links en rechts schieten tegenliggers het trottoir op. Altijd lastig, die Woldweg.

15:30 We stoppen voor het speeltuingebouw. De enige locatie die vanaf de allereerste editie van Meziek mit Bus, toen nog 'BluesCruise' geheten, deel uitmaakt van het festival. Vaste ingrediënten hier: karrenvrachten vers gestrooide herfstbladeren en fameuze traditionele gehaktballen — in minstens zo grote voorraden aanwezig. Team Ruischerbrug maakt er al jaren een spektakel van.

15:38 Locatiemanager Luuk kondigt de band aan: *Little Steve & the Big Beat*. Een puike zanger/gitarist met een strakke viermansbegeleidingsband. Een drummer, een basgitarist en twee blazers. Dat wordt smullen.

15:50 Little Steve betovert de zaal. Het ene moment perst hij er een intieme, fluisterstille ballade uit, het volgende moment swingt de band als een tierelier en kan de zaal de benen niet meer stil houden. Blues, soul, R & B, rock 'n roll: Little Steve en z'n mannen kunnen alles. Onbegrijpelijk dat ze nog geen lucratief platencontract hebben.

16:30 Little Steve speelt het slotakkoord. Als het aan hem had gelegen had ie rustig nog een kwartier doorgespeeld. Maar: geen tijd. We

moeten terug naar Thesinge voor het derde en laatste optreden van vandaag.

16:35 Partytime! Een verrassing van het busmuseum, dat al jaren de bussen voor het festival levert. Een cabrio-bus! Een bus zonder dak: dat wordt een dolle rit. Schoolreisje voor volwassenen.

16:37 Langzaam begint de bus te rijden. Ik zwaai nog even naar de mensen bij het speeltuingebouw. Dan zie ik iets raars aan de andere kant van de weg. Een lege bus. Een geparkeerde lege bus. Dat klopt niet. Dat kan niet. Foute boel.

17:00 In Thesinge is het druk. De busreizende bezoekers uit Thesinge, Ruischerbrug en Zuidwolde komen elkaar nooit tegen, ze zien de bands allemaal in eigen kring. Thesinge en Ruischerbrug reizen in twee bussen, Zuidwolde in drie. Die geparkeerde, lege bus in Ruischerbrug had hier 45 Zuidwoldenaren op moeten pikken. De oplossing ligt voor de hand: de cabrio-bus rijdt door naar Zuidwolde. Met 45 dolenthousiaste mensen.

17:15 AJ en haar Wildgrooves spelen hun derde set voor een publiek dat niet alleen kan dansen maar ook kan luisteren. Hoogtepunt van de dag: twee covers die AJ alleen met haar vaste gitarist speelt. Als ze zingt is het muisstil. Daarna: een donderend applaus. Wat een zangeres.

18:00 Meziek mit Bus 2015 zit er op. Een heerlijke editie. Misschien wel de beste ooit. Misschien niet zo 'blueserig' als sommigen zouden willen, maar wat maakt het uit. Opgestoken duimen en complimenten over de keuze van de bands. Daar doe je het voor.

Ton Ensing, muziekprogrammeur MmB

Bij ons vindt u alles voor uw fiets!
Volop keuze in nieuwe en gebruikte fietsen.
Leverancier van o.a. Gazelle, Sparta, Rih en Loekie kinderfietsen.
Ook voor reparaties van alle merken.



Koopmansplein 18 - 9791 MA Ten Boer
050 3022995 - www.bobtweewielershop.nl



Flokstra Groningen

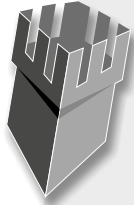
Materialen voor kunstenaars

FLOKSTRA GRONINGEN STOELDRAAIERSTRAAT 35, 9712 BV GRONINGEN 050 3132453

TIMMERBEDRIJF
RIDDER

LUDESTRAAT 15
9797 PM THESINGE

A.J. RIDDER
M. 06 1569 2503



ONDERHOUD
VERBOUW
RENOVATIE
RESTAURATIE

INFO@TIMMERBEDRIJFRIDDER.NL
WWW.TIMMERBEDRIJFRIDDER.NL

Lotus uitvaartverzorging en -begeleiding
Nellian Dijkema en medewerkers



Bovenrijgerweg 19 9797 TD Thesinge
06 53767142 www.lotusuitvaart.nl

informatie en vormgeving rondom de dood: Schoolholm 3, Groningen

Jelle van der Veen
Montagetechniek

- Centrale verwarming ● Waterleiding ● Electra
- Gas ● Sanitair ● Riolering ● Dak- en zinkwerken

www.jellevanderveen.nl

Thesinge 050 - 302 48 30 / 06 - 303 69 109

STUDIO
302

**Dames & Herenkapper
zonder afspraak!**

MAANDAG GESLOTEN
DINSDAG T/M VRIJDAG:
09.00 - 12.00 UUR
13.00 - 18.00 uur
ZATERDAG:
08.30 - 12.00 UUR
12.30 - 16.00 uur

Lindenstraat 1 - Ten Boer

**HOFSTEDE
SCHILDERS**



Telefoon (050) 302 1957
www.hofstedeschilders.nl

haarstudiosolitaire.nl

haarstudio
solitaire
Ten Boer



Boek nu online uw afspraak
www.haarstudiosolitaire.nl
Peter & Zuzan Schoonbergen
Wigboldstraat 6 - Ten Boer
Tel. 050 302 21 51
uwkapper@planet.nl

Van der Woude
HOVENIERSBEDRIJF

*Sterk in het
hovenierswerk*



Uw adres voor

Aanleg
Beplanting
Bestrating
Boomverzorging
Schuttingen
Onderhoud
Vijvers

Lageweg 12 - 9798 TG Garmerwolde - Tel. 06 12154825

www.hoveniersbedrijfvanderwoude.nl

**TAMMELING
Montage**



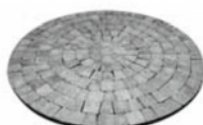
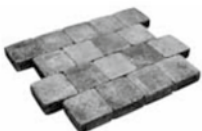
Ambachtsweg 1
9791 DD Ten Boer
T 050 5425084
M 06 30881547

info@tammelingmontage.nl
www.tammelingmontage.nl



RITSEMA
Sierbestrating

Showterras 3000 m²



Bornholmstraat 4 - 9723 AX Groningen
Telefoon (050) 313 86 00

JAN BOSS
timmerbedrijf

Rijksweg 13 Wirdum Tel. 0596-572351

www.timmerbedrijfjanboss.nl

Voor al uw timmer-, onderhouds- en verbouwwerk maar ook aardbevingsschade kunt u terecht bij Timmerbedrijf Jan Boss. Timmerbedrijf Jan Boss bestaat uit een team van specialisten op het gebied van timmerwerk, verbouw en onderhoud, maar zeker ook op het gebied van aardbevingsschade.

Wij staan voor u klaar voor al uw vragen, wij begeleiden u in het proces met de NAM en wij zorgen ervoor dat wij samen met u tot een goed eindresultaat komen.

jan@timmerbedrijfjanboss.nl - 06-55165522

Voettocht door Lapland

De aprileditie van de G&T berichtte er al over: Eric Elbertsen uit Garmerwolde ging twee maanden te voet door Lapland. Inmiddels is hij al weer een aantal weken terug in den lande. Eens kijken hoe het hem is vergaan.

Eerst even kort in herinnering brengen waar 't nog maar weer om ging. Eric en wandelviend Ton hadden al een tijd lang het plan opgevat deze hele lange tocht te maken. De mannen zochten de uitdaging op fysiek gebied, maar vooral ook op mentaal en spiritueel vlak. Met z'n tweeën afgezonderd in de leegte van Lapland, zonder de afleidingen van onze westerse beschaving, en dat dan voor zo'n lange tijd: Hoe zouden ze daar mee omgaan?

Overweldigende natuur

Op de vraag hoe het was begint Eric met een grote glimlach: 'Geweldig! Wat een overweldigende natuur: puur, helder en zuiver.' Voor een indicatie: Eric heeft wat foto's geplaatst op www.facebook.com/ericelbertsen. Tegelijkertijd bleek het op sommige vlakken best afzien. 'We hadden bijvoorbeeld vaak te weinig eten. Op onze route waren nauwelijks mogelijkheden om eten te kopen dus we moesten soms voor veertien dagen eten meenemen in onze rugzakken. We hielden rekening met drie maaltijden per dag maar we liepen vijf tot acht uur, in de buitenlucht, en het was ook nog veel kouder dan verwacht, dan verbrand je veel meer dan je door hebt. Vooral in het begin hebben we ons daar op verkeken. Uiteindelijk ben ik ook zes kilo afgevallen.'

Het weer speelde in het begin ook parten: 'Toen we aankwamen bij ons startpunt hoorden we dat er in dertig jaar niet zo veel sneeuw was gevallen in begin juli, waardoor 200 van de 800 km van de geplande route onbegaanbaar was. Bovendien had ik de eerste dagen erge last van natte voeten en blaren; ik had speciaal twee paar trialrunners (dat zijn superlichtgewicht schoenen) aangeschaft voor de tocht, maar die

waren niet tegen die vochtige grond bestand. Bij het eerste plaatsje dat we na veertien dagen aandeden, Kiruna, ben ik daarom gelijk naar de lokale outdoorzaak gegaan om bergschoenen te kopen – gelukkig hadden ze die daar. De winkel ging binnen een uur dicht, maar wonderwel hadden ze nog precies een paar van het merk en type leren bergschoenen dat ik wilde, en ook nog precies in mijn maat. Dat was nog eens perfecte timing; een geluk bij een ongeluk. Die nieuwe schoenen hebben mijn voeten gered.'

Honger?

Een ander voorval tijdens de tocht was ook erg bepalend: 'Met nog zeven dagen te gaan tot de volgende proviandplek ging onze brander stuk. En die hadden we absoluut nodig om nog te kunnen eten in de week daarna. We kwamen toen bij een hut waar mensen bleken te zijn: twee broers en hun drie kinderen verbleven er op een vistrip. Een van die broers wilde wel even naar onze brander kijken, maar na een uur prutsen concludeerde hij dat er inderdaad niets meer te redden viel. Na een tijdje rondlopen, peinzen en overleggen kwamen de broers uiteindelijk naar ons toe en boden ons aan een van hun branders over te kopen – ze hadden er toevallig twee bij zich. En dat *in the middle of nowhere*. Nu geloof ik niet zo zeer in toeval, maar we zijn daar erg gelukkig mee geweest. Het valt je toe als je het uitzendt.'

Het licht

Zomer boven de poolcirkel, dat betekent de hele nacht licht. 'Ja, dat was best wennen met die nachtzon. Ik kon ook maar moeilijk slapen, maar dat werd gedurende de tocht beter. Mentaal gezien was dat niet altijd makkelijk, net als het omgaan met te weinig eten, het weer, de af en toe enorme hoeveelheid muggen, heimwee, en het feit dat je continu met z'n tweeën bent. Dat laatste leverde soms ook wel conflicten op. Voor de rest kwamen we erg weinig mensen tegen. Na een week of drie gingen we echt *into the wild* en zagen we gemiddeld per dag maar een of



Eric Elbertsen (foto Ton Brandsen)

twee andere wandelaars voorbij komen. Na die tijd bestond mijn bewustzijn alleen nog maar uit lopen. Dat is wel een spirituele beleving, die verwondering over dat je lichaam dat allemaal maar aankan, en dat je overgeleverd bent aan die machtige natuur. Je stelt eigenlijk weinig voor als klein mensje; je verzetten tegen de gang van de natuur heeft geen enkele zin.'

Na 600 km hadden de mannen nog tijd over, vanwege die sneeuw. 'We zijn toen nog een aantal weken op de Hadangervidda, de bekende hoogvlakte in Noorwegen, gaan lopen. Die hebben we in no time doorkruist. Inmiddels waren we zo getraind dat we acht tot tien uur per dag liepen. Dat was echt geweldig. Ik ben lichamelijk nu ook topfit! Op een gegeven moment was het echter wel klaar en verlangde ik erg naar thuis; twee maanden bleek inderdaad best lang en ik miste Marjan en de kinderen enorm. Elk jaar was ik, na twee weken wandelen in de bergen, nieuwsgierig hoe zo'n ultieme tocht zou zijn, maar nu, na die twee maanden, ben ik een stuk blijer om thuis te komen dan na twee weken en dat is een heel mooi besef.'

Harjo de Poel

Afbraak

Als u deze G&T leest heeft het waterschap aan sloperij B. Steenhuis opdracht gegeven de stal van voorheen de familie Iwema aan de Grasdijkweg in Garmerwolde af te breken. Ook is de boerderij van voorheen de familie Stoel afgebroken. Het asbest wordt eerst verwijderd. Daarna gaan ze kijken of de oudere stenen en de oude houten spanten nog gebruikt kunnen worden voor restauratieprojecten. De rest van de stenen gaat door de puinbreker of wordt op een andere manier gerecycled.

Groetjes, Sieb-Klaas Iwema

De sloopwerkzaamheden naast de waterzuivering (foto Sieb-Klaas Iwema)



Nieuwe bewoners

Harm Vos, Evelien de Rijke, Joris en Koen wonen sinds een paar weken aan De Dijk 4 in Thesinge. Ook hun nieuwe poesjes Mini en Maxi wonen er sinds een poosje.

Naar het platteland

Al een paar jaar reden Harm en Evelien zo af en toe rond in de provincie. Ze woonden in de wijk Selwerd in de stad, maar wilden eigenlijk ook wel in een dorpje rond de stad wonen. Het moest een dorp niet verder dan 10 km van de stad zijn of het moest een dorp met een station zijn. Het werd uiteindelijk Thesinge. Toen ze voor het eerst kwamen kijken en achterom liepen en vanuit de tuin naar het huis keken, wisten ze het eigenlijk al: dit huis zou het worden. Ook van binnen paste de karakteristieke sfeer van het huis precies bij hen.

Voor ze gingen verhuizen kwamen ze af en toe bij Hans en Elisabeth (de vorige bewoners) op bezoek met de kinderen om al vast wat te wennen aan het huis. Joris is 5 jaar en vindt het allemaal fantastisch. Hij zit in groep 2 en voelt zich al helemaal thuis. Koen van 3 moest eerst nog wel wennen. Hij was zelf op de dag van de verhuizing in de crèche. Het was voor hem wel even wennen dat hij in een nieuw huis naar bed moest, terwijl hij die ochtend nog in zijn oude huis was opgestaan. Koen gaat nu nog een paar dagen naar zijn vriendjes van de crèche in Selwerd.

Toen hun poes in Selwerd ziek werd, beloofden Harm en Evelien vlak voor de verhuizing dat ze in het nieuwe huis weer een poesje zouden krijgen. Joris wilde graag een nieuwe poes maar dan wel een levende. In het dierenasiel zochten ze er zelfs twee uit. Ook al wonen ze er nog maar kort, zo te zien bevalt het Mini en Maxi ook goed in hun nieuwe omgeving.

Nieuwe plannen

Harm is werkzaam aan de universiteit. Hij werkt op de IT-afdeling van het Zernikecomplex. Daarnaast heeft hij met een vriend jaren geleden al een eigen bedrijf in de IT opgericht. Zijn vriend werkt fulltime in het bedrijf en Harm een à twee dagen in de week.

Evelien heeft een opleiding aan de kunst-academie gedaan en is beeldend kunstenaar.



Welkom Joris, Koen, Harm en Evelien! (foto Mareen Becking)

Ze heeft in huis een ruimte als atelier en ooit wil ze ook nog buiten een soort werkplaats gaan maken. In de nieuwe mooie omgeving krijgt ze vast weer inspiratie. Het lijkt haar ook leuk om een creatieve activiteit voor kinderen te gaan opzetten.

Ook is Evelien als vrijwilliger werkzaam in het UMCG. Mensen die geopereerd zijn, kunnen in een delier terecht komen en zijn dan in de war of angstig. Daarom heeft het ziekenhuis een team met vrijwilligers samengesteld die deze patiënten begeleiden als ze angstig zijn. Evelien zit in dat team. Dat begeleiden van mensen sprak Evelien zo aan dat ze besloot een thuisopleiding verzorgende in de ggz te gaan doen. Ze voelen zich al helemaal thuis. Ook Evelien,

die haar hele leven in de stad heeft gewoond. Harm is geboren en getogen in Dokkum (ook een stad, zegt hij er wel even bij) en woont al een jaar of 16 in Groningen. Evelien vindt het leuk dat, als ze voor het huis staat, voorbijgangers haar aanspreken. Samen met de kinderen hebben ze al heel wat uurtjes in de tuin gewerkt. Voor het eerst in haar leven heeft Evelien bladeren geharkt. En laatst op een zondag toen ze naar een concert in De Oosterpoort gingen, kwam ze erachter dat haar laarzen nog heel erg modderig waren. Dat kan je dus gebeuren als je op het platteland woont.

Irene Plaatsman



Meer dan zestig belangstellenden waren zaterdag 14 november in het Trefpunt in Thesinge aanwezig bij de verrassende opvoering van het indringende toneelstuk 'De Scheikundige' van Chrétien Schouteten. Opgevoerd door Thesingers onder regie van Richt Bouma. De organisatie was in handen van Stichting Felicitas. (foto Joost van den Berg)

Wat een toeval!

‘Dat wij na de verkoop van ons huis aan De Dijk de kans kregen om in Thesinge te blijven wonen was een enorm toeval!’ Dit zegt Elisabeth Tolenaar in het voormalig bankgebouwtje aan de Kerkstraat in Thesinge. Samen met Hans van den Brand kwam zij begin 1989 in het dorp wonen. Ze hebben met heel veel plezier in hun oude huis aan De Dijk gewoond. Ook van het dorpse leven met de mensen genieten ze beiden, bijvoorbeeld door dagelijks een ommetje te wandelen door het dorp en dorpsgenoten tegen te komen. Voorheen moest dat vanwege het uitlaten van de hond en nu is het een vaste gewoonte in de avonduren. ‘We wilden ons huis verkopen vanwege het onderhoud. Nu krijgen we meer vrije tijd.’

Huisje in Frankrijk

Al jaren kamperen Hans en Elisabeth in de zomer zo'n 300 kilometer ten zuiden van Parijs, vlakbij de plaats St. Aôut. Daar in de streek is jaarlijks een festival rond volksmuziek waar heel veel mensen uit alle windstreken op afkomen. Hans en Elisabeth spelen allebei treksak en hebben het erg naar de zin op dit rustige Franse platteland tussen de graanvelden en de zonnebloemen.

‘In 2012 liepen we stomtoevallig tegen een huisje aan in die omgeving. We deden een bod en ruim een half jaar later konden we het kopen. Het staat op een flinke lap grond bij een boerderij en we zijn bezig om het bewoonbaar te maken. Het is nog nooit bewoond geweest en we



Hans' en Elisabeths eerste stappen in het bankwezen (foto Mareen Becking)

noemen het ‘onze geitenstal’ want veel meer was het niet. Waterleiding was al aanwezig maar wij hebben een septic tank aan laten leggen. Er is beton gestort om een terras te maken en daar is een veranda gepland. In de toekomst willen we zoveel mogelijk selfsupporting zijn, met zonnepanelen en een houtkachel. De eerste tijd zijn we vooral druk geweest met de totaal verwilderde tuin. Met de hoeveelheid hout die dat opleverde kunnen we met de kachel jaren voort. In de zomer is het er luxe kamperen en in

de toekomst hopen we meer tijd te hebben en er wat vaker te zijn. De sfeer en de mensen vinden we vergelijkbaar met Thesinge. Iedereen is vriendelijk en relaxed in ons Franse gehucht. En de Franse taal? We kunnen ons redden...’.

Schrik

Elisabeth: ‘Ons huis aan De Dijk was drie weken nadat het te koop is gezet al verkocht. Dat ging zó snel dat we nog geen idee hadden waar we zouden gaan wonen. Ik werk in Drachten en onze gedachten gingen die kant op. Toen kwam plotseling het aanbod om het bankgebouwtje te huren. We zijn er heel blij mee. We hebben een ideale plek in het dorp met prachtig uitzicht én we wonen vrijstaand met veel buitenruimte. En we kunnen hier ongestoord muziek maken! Het is eigenlijk een volwaardig appartementje met woonkamer, keuken, slaapkamer en douche. Wij zijn de eerste bewoners want er is nog maar sinds kort een woonbestemming op het pand. Je moet creatief omgaan met de kleine ruimte en we hebben vooral keihard gewerkt om ons oude huis leeg te maken. Heel veel spullen moesten we wegdoen. De rommelmarkt van GEO heeft geprofiteerd, plus de kringloopwinkel. En er gaat het nodige mee naar Frankrijk. De afgelopen tijd was bijzonder hectisch maar nu hebben we twee kleine huizen en kunnen we ons verheugen op lekker wonen in Thesinge en fijn vakantievieren in Frankrijk.’



Het geitenpaleisje in Frankrijk (foto Hans van den Brand)

Truus Top

Baggeren

Schilder was eind oktober klaar in de stad Groningen. Hij heeft de transportleiding schoon gespoeld en is nu bezig deze te demonteren. De baggerboot heeft er 10.000 uur op zitten, de motor wordt eruit gehaald en deze winter gereviseerd. Een andere gereviseerde motor

erin en hij kan aan een klus bij de Duits-Poolse grens beginnen. De Susanna II van Verboon Maasland is nog wel even bezig; ze zijn nu ter hoogte van de steenfabriek in Winneweer. Nog een paar week en dan zijn ze het dorp voorbij en zit hun baggerwerk erop.

De inmiddels overbodige transportleidingen bij de depots zijn weggehaald. De Susanna is al op de wal gezet voor transport; ze gaat naar een karwei in Noord-Holland.

Groetjes, Sieb-Klaas Iwema

Fietsroute Plus

Afgelopen maand, op 27 oktober, heeft Gedeputeerde Staten (dat is zeg maar de regering van de provincie) besloten tot aanleg van de Fietsroute Plus. Mogelijk heeft u dit al vernomen uit de pers (onder andere via TV Noord). Er wordt geprobeerd in de pers aandacht te krijgen voor de bezwaren.

Verder zullen de gemeenteraadsfracties in Ten Boer aangeschreven worden. Daarbij zal ook aandacht gevraagd worden voor de begroeiing van de grastegels (ter herinnering: het wordt armetierig; niet door slijtage, maar omdat het gras verdroogt op 50 cm puin). Het punt is dat door Rolf Dijkstra (van de provincie) beloofd is dit uit te zoeken. Er is echter nog geen reactie gekomen.

Het lastige is dat de ambtenaren deze kwestie van de begroeiing voorleggen aan de Grontmij – die een adviserende rol heeft – terwijl de Grontmij ook een partij is die belang heeft bij de aanleg.

Ook is door een tweetal personen gesproken met de burgemeester. Aan de orde is gekomen

de gang van zaken bij de totstandkoming van het huidige plan. Jammer genoeg is ook daar weinig positiefs over te melden. Benadrukt is, en dat is met argumenten onderbouwd, dat door de projectgroep 'inadequaet en met weinig ambitie' naar een oplossing voor een aantal problemen is gezocht. Het gaat hier om de kavelruil waardoor het landbouwverkeer niet over de Stadsweg hoeft, en dat scheelt in ieder geval de complete verharding van de Stadsweg.

De gemeente zal contact zoeken met de gedeputeerde. Verder suggereerde de gemeente in te spreken op de commissievergadering, en de kavelruil te benadrukken.

Het besluit van Gedeputeerde Staten komt eerst in de commissie op 25 november. Het is mogelijk daar de bezwaren mondeling in te brengen. Het advies (en dat kan negatief zijn) wordt doorgaans overgenomen door de Provinciale Staten, die vergaderen in december. Daarna is het definitief. We berichten u hier de volgende keer over.

VIOD stopt – het voorlopig einde van een fenomeen

Na 77 jaar is er een eind gekomen aan het toneelspel van de Taisner toneelvereniging VIOD. Heel jammer, maar 't is niet anders.

De helft van de spelers stopte er mee en op onze oproep voor nieuwe spelers reageerden er maar twee en dat is te weinig om door te gaan. Het komt je raar over, dat het afgelopen is. Ieder jaar (voor mij 57 jaar) was je vanaf september tot en met februari met het toneel bezig en dat mis je wel...

We houden de vereniging slapend. Mocht er in de toekomst nog eens een groepje zijn die de draad weer op wil nemen, dan kan dat.

We willen hierbij al onze donateurs en trouwe bezoekers van onze uitvoeringen heel hartelijk danken voor al die jaren dat ze ons gesteund hebben.

Namens VIOD, Roelie Dijkema

Karel Drabe

**Native
English
EDiting
Service**



DE FINISHING TOUCH

rdw@NEEDSer.nl
Tel 050 3024139
Thesinge

* Groninger Landschap op z'n mooist

Gerard Kingma
reis- en natuurfotografie

Geef een afdruk cadeau -
origineel en persoonlijk!

Bezoek de website voor het laatste
nieuws over workshops en exposities

Havenstraat 5 - 9797 PL Thesinge
www.kingma.nu
gerard@kingma.nu
050 3023813



Wist u dat... Simon Spanninga van de Agrishop op 17 november jl. 50 jaar geworden is? (foto Andries Hof)



Tatiana
haarstudio

Gediplomeerd Wella Master Color Expert !

Oude - Rijksweg 33 Garmerwolde
Tel. 06 52 689 239

Rondje Nostalgie 2016

Na het grote succes van het Rondje Nostalgie 2014 willen we dit evenement volgend jaar opnieuw organiseren. Om precies te zijn op zondag 29 mei 2016. Zet die datum alvast in uw agenda.

De vorige editie was een doorslaand succes, met prachtig mooi weer, meer dan vierduizend bezoekers en veel aandacht op onder andere RTV Noord en in het Dagblad van het Noorden. Zoals bekend, is het Rondje Nostalgie een anderhalf kilometer lange rondwandeling langs het Damsterdiep en de Grasdijkweg in Garmerwolde. Het is een wandeling vol nostalgie: langs de route staan oldtimers (auto's, tractoren, trucks, motoren, stationaire motoren) en in het Damsterdiep liggen historische schepen. Komend jaar hebben we als speciale attractie: een ouderwetse dorsmachine, aangedreven door een (nog ouderwetser) locomobiel. Verder spelen er natuurlijk weer diverse draaiorgels en wordt er gezorgd voor een gezellige braderie, eet- en drinkgelegenheden en andere activiteiten.

Oproep

Alle hulp is welkom! Mei 2016 lijkt nog ver weg, maar we willen graag zoveel mogelijk unieke oldtimers. Heb je zelf een oldtimer? Of heb je contacten met een oldtimerclub? Laat het ons



Nostalgie: een oude brandweerauto met dito spuitgast (foto Katja Havenga)

weten via info@rondjenostalgie.nl of bel Hilda Dikkema: 050 541 6051 / 06 29 045 031.

En wil je iets verkopen in een kraampje of vanuit je eigen tuin? Alles kan, behalve eten en drinken. Neem dan wel voor 15 december even contact op met Jacob Arends (jacob.arends@online.nl / 050 541 4818).

Ook andere hulp is van harte welkom: zowel voor de voorbereiding naar het evenement als als vrijwilliger op de dag zelf. Mail of bel met Aafke Kooi (aafkekooi@kpnplanet.nl / 050 364 2630) of Huub Bouma (bouma@w20e.com / 06 14 874 470).

Henk Vliem



De Rijdende Popschool was vorige week in Rome. Ze gaven op een internationaal congres een presentatie over het project ComeOn! waarbij ouderen en jongeren samen muziek hebben gemaakt in Garmerwolde. Als speakers voor een publiek in het gemeentehuis van Rome: stoer toch? (foto Remi Goossens)



Dorpshuis
"DE LEEUW"

Voor: Bruidloften
 Feesten
 Recepties
 Vergaderingen
 Zalenverhuur

Oude Rijksweg 6
Garmerwolde
info@dorpshuisdeleeuw.nl



Clouke Bert lekker aan het klussen in dorpshuis De Leeuw. (foto Niels Steenstra)

AGRI SHOP VERSWINKEL

Boerderijverkoop:

- groenten en fruit
- fruitmanden
- aardappelen
- scharreleieren
- vlees
- boerenzuivel
- salades en rauwkost
- brood

Dorpsweg 1 Garmerwolde
T 050 - 4042921 / 5418462
F 050 - 4042922

Goed en gezond van de boerengrond

Oomkes installatietechniek

• Gas • Water • Elektra • Verwarming • Dakbedekking • Zinkwerk • Sanitair •

*Ons vakmanschap
is uw comfort!*

Molenhorn 12, T • 050 - 302 34 07
9797 PV Thesinge F • 050 - 302 37 87
M • 06 23 101 161

Lid van
UNETO-VNI

info@oomkesinstallatietechniek.nl

Ritsema

Administratie- & belastingadviesbureau

Uw adres voor:

**financiële
administratie
&
jaarverslagen
&
aangifte
Inkomstenbelasting**

Luddestraat 6
9797 PM Thesinge
T (050) 3021319
F (050) 3021182
M 06 51533772

Webstede

thuis op internet

www.webstede.nl
Annelies Hofstede (06) 2059 1944

Jo's

knipperij

Jo's knipperij
Jolanda Bol, Moeshorn 7, Thesinge
M 06 20283916
knippen op afspraak

VISHANDEL Smit

LEVERANCIER GROOTKEUKEN EN HORECA

Lamsoor 11 Telefoon : 050 - 5496150
9738 AL Groningen Fax : 050 - 5496151
www.vishandelsmit.nl Email : info@vishandelsmit.nl

PETER KUIL REINIGINGSSERVICE BV

PETER KUIL Reinigingsservice	PETER KUIL Holding	BLOEM Schoonmaakservice	RION Ontstoppingsservice
--	------------------------------	-----------------------------------	------------------------------------

Osloweg 126 9723 BX GRONINGEN T +31 (0) 50 542 18 90 T +31 (0) 598 63 65 74 info@kuilreiniging.nl www.kuilreiniging.nl

Reinder van der Veen Magazijnstellingen b.v.

Voor bedrijven en particulier handel in:

- Pallet- en magazijnstellingen
- Magazijnwagens
- Kantoorkasten
- Gebruikte kantoormeubelen
- Enz.
- "Top Way" professionele aluminium steigers, trappen en ladders - **gecertificeerd**

Nijverheidsweg 6 Ten Boer
telefoon 050-3024833
fax 050-3024834 www.reindervanderveen.nl
mobiel 06-51581046 info@reindervanderveen.nl

BAKKERIJ HENK POST

de warme bakker voor Ten Boer en omstreken!

DAGELIJKS EEN RUIME KEUZE IN
BROOD EN GEBAK

H.Westerstraat 18 Ten Boer tel. 050-3021227

Massagepraktijk
Carla Winkelman

Shiatsu massage
Klassieke massage
Segmentale massage

Last van:
- stress ?
- stijve spieren ?
- rugpijn ?
- slapeloosheid ?
- hoofdpijn ?

Of gewoon zin in ontspanning ?

Neem dan een lekkere massage !

www.carlawinkelman.nl
info@carlawinkelman.nl

G.N. Schutterlaan 7
9797 PA Thesinge
050 311 65 51

Overleg commissies en verenigingen in Garmerwolde

Op uitnodiging van de Vereniging Dorpsbelangen Garmerwolde gingen op donderdag 12 november vertegenwoordigers van diverse verenigingen en commissies binnen het dorp met elkaar in gesprek. Het wordt steeds moeilijker om bestuursleden te krijgen; ook komen er steeds minder mensen op de activiteiten af. Wellicht wordt het tijd om meer samen te werken en / of te zoeken naar een nieuwe structuur.

Alles komt mooi samen

Daphne en Daan, twee studenten aan de Hanze Hogeschool Groningen, hebben als afstudeeropdracht 'sociale cohesie in het dorp'. Ze zoeken nog mensen die hen willen helpen bij een enquête in het dorp; liefhebbers kunnen zich melden bij Niels Steenstra (zie artikel pagina 2). Tegelijkertijd loopt samen met de Vereniging Groninger Dorpen het pilotproject 'ZorgSaam Dorp' (zie G&T juni 2015, pagina 3: Samen zorgen voor elkaar). Nu het Rijk zich steeds verder terugtrekt, zullen we als dorp meer klaar moeten staan voor elkaar.

Onder leiding van Geert Hoevers uit Den Andel buigen de aanwezigen zich over de volgende drie thema's:

- wat gaat goed binnen je vereniging of commissie en wat niet?
- met wie of wat kun je samenwerken?
- hoe zie je de rol van Dorpsbelangen?

Garmerwolde is een actief dorp, er kan veel. De communicatie laat echter te wensen over: iedere vereniging en commissie doet zijn eigen ding, met een eigen Facebookpagina, website, enz. Het zou veel beter zijn om de boel te bundelen en een gezamenlijke website te maken met een link naar alle verenigingen en commissies. Plus een actuele centrale agenda; dit voorkomt ook dubbelingen.

In het verleden werd de Feestweek georganiseerd door verschillende groepen, ieder regelde een onderdeel. Wellicht kan dit nu weer.

De centrale regierol ontbreekt. We missen een actueel overzicht van alle verenigingen en com-

missies met de juiste contactgegevens; een netwerk. Wellicht is dit een taak voor Dorpsbelangen. Zij zouden goed op de hoogte moeten zijn van alles wat er in het dorp speelt en wie je waar voor in kunt schakelen. Dorpsbelangen kan niet alles zelf doen, maar ze kunnen wel verbinden, fungeren als tussenschakel met de gemeente en optreden als belangenbehartiger.

Inloopavonden

Toen in Den Andel het aantal leden alleen maar afnam, zijn ze overgegaan tot het organiseren van inloopavonden zonder vaste agenda, maar wel met een aantal goed voorbereide discussiepunten. En ruimte voor nieuwe initiatieven.

Thema's die in andere dorpen vaak aan de orde

komen zijn: veilig verkeer, wonen, communicatie en coördinatie, cultuur, groen- en natuurontwikkeling, sport, de school, het dorps huis en een fijne woonomgeving voor senioren.

Ook wij zouden werkgroepjes rond thema's kunnen vormen en bijvoorbeeld op een inloopavond vanuit de ideeën aan de slag gaan. Er gaan lijsten rond om je voor een of meer thema's aan te melden. Ook op de komende najaarsvergadering van Dorpsbelangen komt het onderwerp aan de orde en krijgt iedereen de kans zich aan te sluiten bij een werkgroepje en / of mee te werken aan een toekomstig netwerk Garmerwolde. Mettertijd volgt een nieuw overleg. Goede ideeën zijn welkom.

Hillie Ramaker-Tepper



Waterpeil Damsterdiep bereikt op 16-11 recordhoogte (foto Andries Hof)

Vlaggen voor Garmerwolde

Dankzij de gulle bijdragen van het Loket Leefbaarheid, het Plusfonds Dijkpark en Corfu Design heeft Garmerwolde de beschikking over tweeëndertig fantastisch mooie beachvlaggen. Dertig kleine van tweeënhalve meter en twee grote van drieënhalve meter. Garmerwolder Henk Tuinema (Corfu Design) heeft het kleurrijke design gemaakt.

De vlaggen zijn afgelopen maanden al tweemaal gebruikt tijdens evenementen hier in Garmerwolde. Dat was bij Pronte Pracht 2015, de snuffeltocht langs boer en cultuur, u wel bekend neem ik aan. En tijdens de Tocht om de Noord. Van diverse dorpsgenoten kreeg de Historische Commissie Garmerwolde, die begin dit jaar het vlaggenproject geïnitieerd heeft, te horen dat zij die vlaggen echt een aanwinst

voor het dorp vinden. Want: 'Wat is een feest zonder vlaggen?' En: 'Je kunt nu perfect zien wie er allemaal meedoen met Pronte Pracht.' Of weer een andere opmerking: 'De wandelaars van de Tocht om de Noord hoefden bij Garmerwolde de vlaggen maar te volgen om de looproute al van verre te kunnen zien.' En: 'Prima idee geweest, want als klein dorp kun je nooit zo'n groot bedrag op tafel krijgen enkel om er vlaggen van aan te schaffen.'

De vlaggen zijn er voor het hele dorp. Iedereen mag ze gebruiken. De Plaatselijke Commissie van de kerk van Garmerwolde heeft aangeboden dat ze in hun gebouwtje Kerkhörn mogen worden opgeborgen. Hierdoor zijn ze altijd gemakkelijk beschikbaar.



Een van de wegwijzers voor de Tocht om de Noord (foto Henk Vliem)

Henk Vliem

Klezmer & Co.

'Klezmer & Co. straalt vrolijkheid uit en dat geven ze door aan het publiek'. En: 'Iedereen in het publiek is blij. Je kunt bijna niet blijven stilzitten, de muziek nodigt uit om te dansen'.

Zomaar een paar enthousiaste reacties bij het optreden van Klezmer & Co. op zondag 1 november in de kerk van Garmerwolde.

Carla da Silva, de geweldig goede zangeres, zong onder meer Jiddische bruiloftsliederen en werd begeleid door Inge Pijnacker Hordijk op viool, Wim Lever op de accordeon en Albert Bleeker op tuba.

Anne Benneker



'Klezmer & Co. is vrolijk aan het spelen (foto Hans Boers)

Sint Maarten

Elf november was een mooie dag voor de Sint-Maartenlopers. De meeste kinderen liepen in groepjes en elk groepje had een ander lied (meestal in overleg: 'Welke nu?') of een andere tekst. En na het mooie zingen was daar de beloning: een rolletje snoep, 'n marsje, enzovoort. 'Dank u wel' en snel met de mooie lampionnetjes op naar de volgende deur, al dan niet via een speciaal verlicht pad.

Groetjes, Sieb-Klaas Iwema



*Arnold van den Berg
deelt uit
(foto Joost van den
Berg)*



*Twaalf november is de dag, da-at de tandarts, da-at de tandarts;
Twaalf november is de dag, da-at de tandarts boren mag.
(foto Sieb-Klaas Iwema)*



De goedheiligman is weer in ons land: hij werd op diverse locaties gespot, met zwarte pieten en al (foto Andries Hof)

Iris Kroes in Thesinge

Iris Kroes, een artieste in hart en nieren, won in 2012 The Voice of Holland. Sindsdien staat haar leven compleet in het teken van muziek met vele optredens in binnen- en buitenland en op bijzondere locaties. Iris is deze dagen al volop in de kerstsferen. Ze heeft onlangs de opnames voor haar kerstalbum *Warm Winter Feelings* afgerond en mede vanwege het grote succes van vorig jaar, zal ze ook dit jaar weer een reeks Warm Winter Feelings kerstconcerten geven.

Het eerste concert vindt plaats op woensdagavond 9 december in de Kloosterkerk van Thesinge en begint om 20.00 uur. De entreprijs voor dit concert bedraagt € 17,50 (excl. €1,00 servicekosten).

Van haar nieuwe kerst-CD zal ze onder meer *Let it Snow*, *Have Yourself A Merry Little Christmas* en het ontroerende *Love is Christmas* laten horen, waarbij naast haar stem de klanken van de harp zullen zorgen voor het ultieme kerstgevoel. Dit past helemaal bij de manier waarop Iris de kerstperiode beleeft.



Iris Kroes

‘Tijdens de kerstperiode ben ik op mijn gelukkigst. Familie, liefde en ‘mienskip’ zijn erg belangrijk voor mij in deze tijd, dat zijn toch de belangrijkste dingen van het leven’, aldus Iris Kroes. *Mienskip* is de Friese term voor gemeenschap en menselijkheid jegens anderen en jezelf.

Kaarten voor dit concert kunt u reserveren via www.iriskroes.com. U kunt ook bellen naar Maja Schimscheimer, Novastar Artist Management, telefoon 06 51 147 774.

Felicitas, Pluc Plaatsman

Kerstconcert Byzantijns Koor: luister én zing mee!

Een feestelijk kerstconcert, maar anders dan anders. Het Byzantijns Koor Groningen zingt gezangen uit de Russisch-orthodoxe liturgie en vrolijke Oekraïense kerstliederen. Meezingen mag ook: tot besluit zingen koor en publiek Nederlandse kerstliederen. Dat alles in het sfeervolle decor van de middeleeuwse kerk van Garmerwolde en ook nog voor het goede doel. Het koor treedt belangeloos op en de inkomsten zijn bestemd voor de restauratie van het prachtige Van Oeckelenorgel.

A capella

Het Byzantijns Koor Groningen is een gemengd koor met momenteel dertig leden. Het koor is sterk kerkelijk gebonden. De nadruk ligt op het litur-

gisch repertoire van de Russisch-orthodoxe Kerk. Volgens de traditie wordt a capella gezongen. Dirigent Cas Straatman studeerde aan het Prins Claus Conservatorium in Groningen de vakken piano klassiek, piano jazz en arrangeren. Hij kan ook uitstekend overweg met het orgel en zal tijdens dit concert de Nederlandse kerstliederen met orgelspel begeleiden.

Benefietconcert voor restauratie orgel

In 1851 bouwde Petrus van Oeckelen een nieuw orgel voor de kerk in Garmerwolde. Het orgel is beroemd onder orgelliefhebbers, die soms van ver weg komen om het orgel te bespelen. Bij de restauratie van de kerk in 2014 is het orgelfront weer in de oorspronkelijk kleur teruggebracht. Maar het instrument zelf is dringend aan restau-

ratie toe. Dat is een heel kostbare zaak. De Stichting Oude Groninger Kerken heeft dankzij fondsenwerving het grootste deel van het benodigde geld bij elkaar gebracht. Maar er is nog meer nodig. Daarom is de plaatselijke commissie van de stichting erg blij met het benefietconcert door het Byzantijns Koor Groningen. We vragen geen entree maar een vrije gift. In de pauze zijn koffie, thee en glühwein te koop. Het concert op zondagmiddag 20 december begint om 15.00 uur. Reserveren kan via www.kerkgarmerwolde.nl of 050 542 0729. Het concert wordt aangeboden door de Stichting Oude Groninger Kerken en de Plaatselijke Commissie Garmerwolde.

Anne Benneker



Het Byzantijns Koor Groningen



PROFESSENEEL VERHUUR VAN:
POFFERTJESKRAMEN, NOSTALGISCHE CARROUSELS, DRAAIORGELS,
OLIEBOLLENKRAMEN, SUIKERSPIN, KINDER-ZWEEFMOLEN,
DRAAIMOLENS, KOP VAN JUT VOOR KINDEREN, PARTYTENTEN,
NOODSTROOM AGGREGATEN.

HERMAN RIDDERING
06 54 638 590
TONNY GUIKEMA
06 54 944 004

www.draaivermaak.nl

Info@draaivermaak.nl

Josje
beenmode, lingerie & damesmode

Josje jonge vlotte mode voor een breed publiek Josje kwaliteit en deskundig advies Josje nu ook op internet www.josjemodeenlingerie.nl
Josje winkelcentrum Lewenborg, Groningen (050 5418995)

Aly Pepping WWW.ALYPEPPING.NL

ontwerpt



+ BROCHURES + FLYERS + HUISSTIJLEN + BOEKEN + WEBSITES +

ProVoet
Brancheorganisatie voor de Pedicure

PEDICURE AAN HUIS

Voetverzorging
Astrid de Leeuw

Thesinge
TELEFOON
(050) 31 47 052 OF 06 14 49 12 81
E-MAIL
voetverzorging.a.de.leeuw@gmail.com

AANTEKENING DIABETISCHE VOET
AANTEKENING REUMATISCHE VOET

**VOOR AL UW
LOON- EN GRAAF-
WERKZAAMHEDEN**

zoals: Slooponderhoud,
Maaikorven, Klepelmaaien,
Groot pak persen, Grondtransport,
Mest verspreiden en
Sleufkouter bemesten.

Loonbedrijf
N. Groothoff
Lageweg 22 Garmerwolde
(050) 542 15 35

050 5415002
06 22200312
Koningsheert 8
Garmerwolde



Naast de schoolfoto's maken wij ook:
familiefoto's, portretten
en pasfoto's.

SB schoolfoto bouchier.nl

Even naar.
**Eetcafé taria
De Buren**
het beste excuus



Gaykingastraat 32
9791 CH Ten Boer
T (050) 3021488

Klant-, kind- en
rolstoelvriendelijk

ALFRED OTTENS
BOUWBEDRIJF

Kapelstraat 10
9797 PJ Thesinge
t. 06 25 07 74 46
m. info@alfredottens.nl

Onderhoud Renovatie Verbouw

WWW.ALFREDOTTENS.NL

HOEKSTRASERVICE

VOOR ALLE ONDERHOUDSWERKZAAMHEDEN
VOOR UW AUTO EN TUINMACHINE,
WAARBIJ SERVICE EN KWALITEIT TEGEN
EEN BETAALBARE PRIJS VOOROP STAAN!

THESINGERLAAN 3
9797 TE THESINGE
050- 302 19 77
HOEKSTRA4IN1.NL

OOK VOOR VERKOOP EN STALLING!

Jos Meijer Haarden

Kachels - Rookkanalen - Schoorsteenvegen

H Westerstraat 17 Ten Boer
050 850 6818

info@josmeijerhaarden.nl
www.josmeijerhaarden.nl



**VERSTOPPING? BEL
RIOOLSERVICE VAATSTRA**
050 - 3012832 (24 uur service)



**Rioolservice
VAATSTRA B.V.**

VERBINDINGSWEG 19
9781 DA BEDUM

VAATSTRA@VAATSTRA.NL
WWW.VAATSTRA.NL

TEL. 050 - 3012832
INSTALCENTER

Hillie R-T 25 jaar bij de G&T

Graag willen wij als redactie even stilstaan bij het feit dat het afgelopen maand precies 25 jaar geleden was dat Hillie Ramaker-Tepper haar eerste activiteiten ontplooidde voor de Garmer en Thesinger Express. Al die jaren zet zij zich in om onze lezers van het reilen en zeilen in beider dorpen te berichten en is zij een trouw redactie- en eindredactielid. Hoe zijn haar 25 jaar bij de G&T verlopen? We vroegen het de jubilaris zelf.

Hoe ben je eigenlijk in 1990 bij de G&T terechtgekomen?

Ik ben destijds persoonlijk benaderd door eindredactrice Tineke Werkman. Zij had een stukje van mij gelezen in het kerkblad 'De Wegwijzer' waar ik al een tijdje voor schreef. Ik ben geboren in Garmerwolde maar met mijn trouwen verhuisd naar Froombosch en daarna in 1978 weer hier komen wonen. Ze kende me wel, maar had niet die link gelegd, omdat ik in De Wegwijzer niet schreef onder mijn meisjesnaam Tepper. Daarom gebruik ik sindsdien in de G&T ook altijd beide namen. Of ja, bijna altijd. Tineke vroeg me om een verslag te schrijven van een middag in de Feestweek. Ik had een tijdje daarvoor een cursus *Grunnegs schrijven* gevolgd via Radio Noord, waardoor mijn dochter mij aanmoedigde om het in het Gronings te maken. Dat is toen als het ware mijn specialiteit geworden, bijvoorbeeld in de rubriek 'Hallo lu' die ik een aantal jaren schreef. De laatste is al weer een hele tijd geleden.

Binnenkort weer eens oppikken?

Wie weet. Was wel leuk inderdaad.

Wat voor functies heb je naast schrijver en 'Grunneger columnist' verder allemaal vervuld?

In 1995 nam ik de eindredactie mede voor mijn rekening. De eerste krant die ik samen met Elisabeth Tolenaar maakte was de 'oorlogskrant', naar aanleiding van 50 jaar bevrijding. Dat was erg veel werk maar enorm leuk om te doen. Ik heb toen ook zelf bijna de halve krant volgeschreven, mensen geïnterviewd over hoe het hier was rond de oorlog en bevrijding. Het was heel interessant om al die verhalen te horen en die mensen te spreken.

Ik wilde je straks gaan vragen welk artikel je het meest is bijgebleven, maar ik heb het idee...

De oorlogskrant inderdaad, haha. Het werk als eindredacteur heb ik gedaan tot 2004. Dat was wel veel werk; haar man Jannes valt in: 'Ze bleef



Onze Hillie R-T (foto Sieb-Klaas Iwema)

de halve nacht op om alles op tijd bij de opmaak te krijgen.' Hillie: 'Ja, pas als de laatste stukken binnen waren en de correcties doorgevoerd kon alles worden uitgeprint en op een floppy gezet. Tegenwoordig heb ik die verantwoordelijkheid niet meer maar ik draai wel mee in de eindredactie, voornamelijk om teksten te controleren, mee te beslissen over wat er in komt en degelijke. Dat vind ik leuk, ik lever graag commentaar, haha. Opbouwend hè, opbouwend!'

De laatste vraag is waar je het meest trots op bent. De oorlogskrant weer?

Daar was ik zeker weten trots op, maar nog meer op dat de G&T in 2003 de prijs voor beste buurtkrant kreeg. Dat wij gekozen zijn uit al die inzendingen, dat was echt heel bijzonder. Om de prijs in ontvangst te nemen gingen we met de hele redactie in een busje naar Amsterdam, dat was een ontzettend leuke dag.

Hillie, dank voor je fantastische inzet!

De overige redactieleden

Alpenjagers op stap

Zaterdag 7 november was er in het multifunctioneel centrum 'De Meente' in Steenwijk een groot muziekfestival: *Fest der Blasmusik*.

De Alpenjagers uit Garmerwolde hebben aan dat evenement deelgenomen en hebben opgetreden in de foyer en in het Festzaktheater.

Er namen aan dit gebeuren achttien muziekgezelschappen deel met Mährische, Böhmische, Oberkrainer en Egerländer muziek. Voor de liefhebbers een grandioos gebeuren.

Noteer alvast in uw agenda dat de Alpenjagers op zondagmiddag 31 januari 2016 hun nieuwjaarsconcert geven in het Trefcentrum te Bedum.



Roelf Stol De jagers in het Festzaktheater (foto Wigbold Groeneveld)



Foto van de maand

Aldert Bos van de Provincie Groningen vervangt de verkeersborden. De nieuwe zijn voorzien van een witte strip aan de rand, zodat deze ook door slechtienden goed kunnen worden opgemerkt. (foto Andries Hof)

Colofon

Eindredactie

Garmerwolde

Hillie Ramaker-Tepper 050 541 5335

Marja Wijnand-de Poel 06 41 160 523

Thesinge:

Jan Ceulen 050 311 6551

Fotograaf Garmerwolde

Andries Hof 06 44 066 124

Fotografen Thesinge

Mareen Becking 06 85 289 751

Joost van den Berg 06 49 642 559

Penningmeester

Tjakko Tjakkes 050 549 9344

W.F. Hildebrandstraat 61

9798 PH Garmerwolde

Bank: IBAN NL74 RABO 0320 7057 49

t.n.v. Garmer en Thesinger Express

Abonnementen

Abonnementsgeld: € 16,50 p.j.

Bij autom. incasso: € 13,50 p.j.

Postabonnees: basistarief + porto

Prijs losse krant: € 1,50

Bezorgklachten

bezorgen@gentexpress.nl

of bel met de redactie

G&T Express op het internet

www.gentexpress.nl

Opmaak Aly Pepping Thesinge

Druk NetzoDruk Groningen

Volgende krant komt uit op 18 december

Kopij inleveren uiterlijk

zondag 6 december vóór 18.00 uur

via:

gentexpress@hotmail.com,

Dorpsweg 26 of G.N. Schutterlaan 16

Agenda

Elke woensdag

Thesinge, Trefpunt; 9.00 - 11.30 uur: Inloopochtend Noaberstee.

Elke zaterdag

- Thesinge; 17.00 - 22.00 uur: Café De Oude School open.

- Thesinge; vanaf 16.00 uur: Café Molenzicht open.

Zaterdag 28 november

Thesinge; vanaf 9.00 uur: Ophalen oud papier.

Vrijdag 4 december

Garmerwolde, De Leeuw; 17.00 uur: Dorpsborrel.

Dinsdag 8 december

Garmerwolde, De Leeuw; 20.00 uur: Klaverjassen bij 'De Soos'.

Woensdag 9 december

Thesinge, Kloosterkerk; 20.00 uur: Concert Iris Kroes. Zie artikel.

Donderdag 10 december

Garmerwolde, De Leeuw; 20.00 uur: Jaarvergadering IJvereniging Presto. Hoe staat het met de ijsbaan in Garmerwolde?

Vrijdag 11 december

Garmerwolde; vanaf 18.00 uur: Ophalen oud papier.

Donderdag 17 december

Garmerwolde, Kerkhörn; 10.00 uur: Koffiemorgen. Zowel dames als heren zijn van harte welkom.

Vrijdag 18 december

Garmerwolde, kantine GEO; 20.00 uur: Klaverjas & sjoelavond.

Er zijn mooie vleesprijzen te winnen. Koffie en thee gratis.

Opgave voor 15 december via de lijst in de kantine of via

jolandaguikema@hotmail.com.

Inleg: € 5,00.

Zaterdag 19 december

- Thesinge; vanaf 9.00 uur:

Ophalen oud papier.

- Thesinge; Kerstmarkt in Café de Oude School.

Zondag 20 december

- Garmerwolde, dorpshuis De Leeuw; Kerstdiner. Meer informatie volgt op www.

dorpshuisdeleeuw.nl.

- Garmerwolde, kerk; 15.00 uur:

Benefietconcert Byzantijns Koor Groningen voor restauratie orgel (zie artikel).

'De Soos'

De klaverjasavond in november heeft de volgende uitslag opgeleverd:

Bert Buringa	5123
Geert Pops	5075
Jannes Ramaker	4732
Jan van der Molen	4698

De volgende keer is op dinsdag 8 december, aanvang 20.00 uur, in dorpshuis De Leeuw te Garmerwolde.

Protestantse gemeente Garmerwolde/Thesinge

Zondag 29 november

eerste advent

gezamenlijke dienst

9.30 uur in Thesinge

ds. Tinga-Bosma uit Groningen

Zondag 6 december

tweede advent

10.00 uur in Thesinge

ds. Ferwerda uit Delfzijl

Zondag 13 december

derde advent

gezamenlijke dienst

9.30 uur in Stedum

ds. Diemer uit Bedum

Zondag 20 december

vierde advent

10.00 uur in Thesinge

ds. Pronk-van Belle uit Leens

Vrijdag 25 december

eerste kerstdag

10.00 uur in Thesinge

ds. Giethoorn uit Groningen

m.m.v. kinderevendienst

Stoomfluitje

Te koop: voederhuisjes, voedertafels, nestkastjes en buxusplantjes.

R.J. Ganzeveld, W.F. Hildebrandstraat 45 Garmerwolde;

tel. 050 541 4314.